

ZESTAW BEZPRZEWODOWY IBOX WORKSTATION PRO KIT



INSTRUKCJA OBSŁUGI SPECYFIKACJA

- Zestaw bezprzewodowy 2.4 GHz
- Interface USB, Plug&Play
- Układ klawiszy QWERTY
- Ilość klawiszy: 104
- Mysz optyczna
- Rozdzielczość: 800-1200-1600 DPI
- Ilość przycisków myszy: 3+scroll
- Wymiary klawiatury: 447 x 126 x 22 mm
- Waga klawiatury: 320 ±5g
- Wymiar myszy: 104 x 61 x 36,5 mm
- Waga myszy 47 g
- Wymagania systemowe: Windows 7/8/10/11, Linux
- W zestawie baterie: 1 x AA , 1 x AAA

INSTALACJA

1. Włóż baterie do myszy i klawiatury zgodnie z oznaczeniami +/- znajdującymi się w komorze.
2. Podłącz odbiornik 2.4Ghz znajdujący się w zestawie do portu USB komputera.
3. System zainstaluje wymagane sterowniki automatycznie.
4. Zestaw jest gotowy do działania.



Instrukcja dotycząca ochrony środowiska

Uwaga : To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Uwaga: tego sprzętu nie wyrzucać do odpadów komunalnych

!!! Wyrób należy utylizować poprzez selektywną zbiórkę w punktach do tego przygotowanych.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz nie właściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr IKM5010W/2024/CE/1)

Produkt: Zestaw bezprzewodowy iBOX Workstation Pro Kit (nr modelu IKM5010W)

Producent:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polska

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z Dyrektywą w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE. Zastosowano następujące standardy:

EN 55032:2015/A11:2020

EN 55035:2017/A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022-01

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08)

ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 62479:2010

Podpisano w imieniu:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warszawa, 22.07.2024



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr IKM5010W/2024/R/1)

Producent:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polska

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:

Produkt: Zestaw bezprzewodowy iBOX Workstation Pro Kit (nr modelu IKM5010W)

Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Zastosowano następujące standardy:

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013,

IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015,

IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Podpisano w imieniu:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warszawa, 22.07.2024





EN

WIRELESS COMBO SET IBOX WORKSTATION PRO KIT

USER MANUAL SPECIFICATION

- 2.4 GHz wireless kit
- USB interface, Plug&Play
- QWERTY key layout
- Number of keys: 104
- Optical mouse
- Resolution: 800-1200-1600 DPI
- Number of mouse buttons: 3+scroll
- Keyboard dimensions: 447 x 126 x 22 mm
- Keyboard weight: 320 ±5g
- Mouse dimensions: 104 x 61 x 36.5 mm
- Mouse weight: 47 g
- System requirements: Windows 7/8/10/11, Linux
- Batteries included: 1 x AA, 1 x AAA

INSTALLATION

1. Insert the batteries into the mouse and keyboard according to the +/- markings in the compartment.
2. Connect the 2.4Ghz receiver included in the kit to the computer's USB port.
3. The system will install the required drivers automatically.
4. The kit is ready for operation.



Information concerning waste electronic equipment

This device is marked with the symbol of the crossed-out waste container in accordance with the European Directive 2012/19 / EU on waste electrical and electronic equipment. The markings on the device and in the attached documentation indicate that it cannot be disposed of along with unsegregated general black bag waste when withdrawn from use. The device must be recycled or processed in another way to recover reusable materials and neutralize hazardous components. The users should contact recycling/recovery authorities to determine how the device is to be disposed of in an environment-friendly manner. Specific issues shall be regulated by the national legislation of the given country.



EU DECLARATION OF CONFORMITY (no. IKM5010W/2024/CE/1)

Product: iBOX Workstation Pro Kit (model no.: IKM5010W)

Manufacturer:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Poland

This declaration of conformity is issued under sole responsibility of the manufacturer.

The above mentioned product complies with the Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/UE Directive. The following standards were applied:

EN 55032:2015/A11:2020

EN 55035:2017/A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022-01

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08)

ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 62479:2010

Signed on behalf of:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warsaw, 22.07.2024



EU DECLARATION OF CONFORMITY (no. IKM5010W/2024/R/1)

Manufacturer:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Poland

This declaration of conformity is issued under sole responsibility of the manufacturer:

Product: iBOX Workstation Pro Kit (model no.: IKM5010W)

The above mentioned product complies with the Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The following standards were applied:

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013,

IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015,

IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Signed on behalf of:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warsaw, 22.07.2024





SK

BEZDRÔTOVÁ SÚPRAVA KLÁVESNICA + MYŠ IBOX WORKSTATION PRO KIT

MANUÁL ŠPECIFIKÁCIA

- Bezdrôtová súprava 2,4 GHz
- USB rozhranie, Plug&Play
- Rozloženie kláves QWERTY
- Počet kľúčov: 104
- Optická myš
- Rozlíšenie: 800-1200-1600 DPI
- Počet tlačidiel myši: 3+rolovanie
- Rozmery klávesnice: 447 x 126 x 22 mm
- Hmotnosť klávesnice: 320 ± 5 g
- Rozmery myši: 104 x 61 x 36,5 mm
- Hmotnosť myši 47 g
- Systémové požiadavky: Windows 7/8/10/11, Linux
- Batérie sú súčasťou balenia: 1 x AA, 1 x AAA

INŠTALÁCIA

1. Vložte batérie do myši a klávesnice podľa označenia +/- v priehradke.
2. Pripojte 2,4 GHz prijímač, ktorý je súčasťou súpravy, k portu USB počítača.
3. Systém automaticky nainštaluje požadované ovládače.
4. Súprava je pripravená na prevádzku.



Pokyny pre ochranu životného prostredia

Upozornenie: Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/WE o odpade použitých elektrických a elektronických zariadení so symbolom prečiarknutého kontajnera na odpad.

Takéto označenie znamená, že zariadenie, po jeho použití nie je možné umiestniť spoločne s iným odpadom z domácností. Upozornenie: Toto zariadenie nie je možné vyhadzovať do komunálneho odpadu !!! Výrobok musí byť zlikvidovaný selektívnym zberom na miestach, ktoré sú na to určené.

Správna likvidácia odpadu elektrických a elektronických zariadení pomáha, aby sa zabránilo dôsledkom škodlivým pre ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré vyplývajú z prítomnosti nebezpečných látok a z nesprávneho skladovania a spracovania takýchto zariadení.



ES PREHLÁSENIE O ZHODE (č. IKM5010W/2024/CE/1)

Výrobok: iBOX Workstation Pro Kit (číslo modelu IKM5010W)

Výrobca:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Varšava

Poľsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne zodpovednosť výrobcu. Vyššie uvedený cieľ tohto vyhlásenia je v súlade so smernicou RED (Radio Equipment Directive) 2014/30/EÚ. Používali sa tieto normy:

EN 55032:2015/A11:2020

EN 55035:2017/A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022-01

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08)

ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 62479:2010

Podpísané v mene:

Łukasz Domżałski (produktový manažér)

Varšava, 22.07.2024



VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ (č. IKM5010W/2024/R/1)

Výrobca:

Impet Computers Sp. Z oo

ul. Marywilska 34

03-228 Varšava

Poľsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne na zodpovednosť výrobcu: Výrobok: iBOX Workstation Pro Kit (číslo modelu IKM5010W)

Vyššie uvedené vyhlásenie je v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/65 / EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach. Používali sa tieto normy:

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013,

IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015,

IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Podpísané v mene:

Łukasz Domżałski (produktový manažér)

Varšava, 22.07.2024





RO

SET WIRELESS TASTATURĂ + MOUSE IBOX WORKSTATION PRO KIT

MANUAL DE UTILIZARE SPECIFICAȚIE

- Kit wireless de 2,4 GHz
- Interfață USB, Plug&Play
- Dispunerea tastelor QWERTY
- Număr de chei: 104
- Mouse optic
- Rezoluție: 800-1200-1600 DPI
- Număr de butoane mouse: 3+scroll
- Dimensiuni tastatură: 447 x 126 x 22 mm
- Greutatea tastaturii: 320 ± 5g
- Dimensiuni mouse: 104 x 61 x 36,5 mm
- Greutate șoarece 47 g
- Cerințe de sistem: Windows 7/8/10/11, Linux
- Baterii incluse: 1 x AA, 1 x AAA

INSTALARE

1. Introduceți bateriile în mouse și tastatură conform marcajelor +/- din compartiment.
2. Conectați receptorul de 2,4 Ghz inclus în kit la portul USB al computerului.
3. Sistemul va instala automat driverele necesare.
4. Trusa este gata de funcționare.



Instrucțiuni pentru protecția mediului

Atenție: Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96/CE, precum și cu Legea românească privind deșeurile electrice și electronice cu simbolul unui container barat pentru deșeuri.

Acest marcaj informează că echipamentul, după uzare, nu poate fi plasat împreună cu alte deșeuri provenite din gospodărie. Atenție: Acest echipament nu se aruncă la deșeurile municipale!!! Produsul trebuie eliminat prin colectare selectivă la punctele pregătite pentru acest lucru.

Manipularea corectă a echipamentelor electrice și electronice uzate contribuie la evitarea consecințelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediul înconjurător, ce rezultă din prezența componentelor periculoase și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a unor astfel de echipamente.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (Nr. IKM5010W/2024/CE/1)

Produs: iBOX Workstation Pro Kit (număr model IKM5010W)

Producător:

Impet Computers Sp. z o.o.

str. Marywilńska 34

03-228 Varșovia

Polonia

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Obiectul menționat mai sus al declarației este în conformitate cu Directiva RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/UE. Au fost aplicate următoarele standarde:

EN 55032:2015/A11:2020

EN 55035:2017/A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022-01

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08)

ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 62479:2010

Semnat în numele lui:

Łukasz Domżałski (Product manager)

Varșovia, 22.07.2024



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (Nr. IKM5010W/2024/R/1)

Producător:

Impet Computers Sp. z o.o.

str. Marywilńska 34

03-228 Varșovia

Polonia

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:

Produs: iBOX Workstation Pro Kit (număr model IKM5010W)

Obiectul menționat mai sus al declarației este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice. Au fost aplicate următoarele standarde:

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013,

IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015,

IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Semnat în numele lui:

Łukasz Domżałski (Product manager)

Varșovia, 22.07.2024

